LA VANGUARDIA

DIARIO DEL PARTIDO SOCIALISTA

Año XVIII — Número 611 — Buenos Aires, Jueves 22 de Junio de 1911 — (PORTE PAGO)

Redacción y Administración: Defensa 888 - U. T. 3570, Av.

TELEGRAMAS

AGENCIA HAVAS

MARRUECOS

PRECIO PUESTO Á LA CABEZA DE UN TRAIDOR

Los republicanos y los socialistas en contra de la guerra

[illegible] de Tetuán [illegible] á las autoridades militares españolas, exigiendo por su rescate una fuerte suma de dinero, y amenazando con degollarlo si no se paga la suma exigida.

PARIS, 21 — Comunican de Fez que el nuevo desembarco de tropas españolas en Larache ha causado indignación en aquella ciudad.

MADRID, 21 — En una reunión celebrada hoy por los elementos republicanos y socialistas ha quedado acordado de iniciar una activa campaña en todas las provincias de la península, contra la guerra en Marruecos.

[illegible] — Acaba de recibirse un telegrama de Tetuán anunciando que los moros de esa ciudad se han negado á festejar la derrota del pretendiente Muley Zin. La atribuyen á los franceses y no al sultán Muley Hafid y añaden que festejarían en cambio con mucho placer, que entrasen en esa plaza las tropas españolas.

PARIS, 21 — Se ha recibido esta noche en esta capital una información de Fez de fecha del 17 de este mes comunicando que una mehalla debía salir el día siguiente de allí con el objeto de ir á pacificar la región de Sefrou donde existen aún tribus insurrectas en armas.

Agrega ese informe que muchos notables y cherifes de Fez pidieron ver al sultán Muley Hafid para incitarle á la guerra contra España.

LA HUELGA MARÍTIMA

TRIUNFOS PARCIALES

NUEVA YORK, 21 — Los marineros de los buques de cabotaje que se habían plegado á la huelga, han reanudado esta mañana sus tareas, por haber obtenido satisfacción á sus reclamaciones.

LONDRES, 21 — De Amsterdam confirman la noticia de que la marinería de [illegible] del Lloyd Norte Alemán, [illegible] puerto, abandonó el buque [illegible] huelguistas, y que los estibadores [illegible] con los marineros [illegible] se negaron á descargar.

[illegible] vapores llegados á Amsterdam han sido igualmente abandonados por sus tripulaciones.

AUSTRIA-HUNGRIA

LAS ELECCIONES DE DIPUTADOS

Ruidosa derrota de los cristianos—La masacre en Galitzia

VIENA, 21 — Continúan llevándose á cabo las elecciones de diputados.

[illegible] han resultado electos [illegible] tos, perdiendo 25 los socialistas cristianos y autonomistas, que votan unidos, y los socialistas demócratas.

Las elecciones han resultado un completo desastre para el partido socialista cristiano. Varios ex ministros del esta filiación [illegible], entre los cuales figuran los señores [illegible], Weiskirchner, Pa[illegible] y Wille[illegible], han sido derrotados. Este agrupación [illegible] de las 20 bancas que tenía en Viena.

El incidente ocurrido ayer en Drohobecz (Galitzia), ha sido mucho más importante de lo que en un principio se creyó.

El pueblo fué fusilado por las tropas, produciendo 15 muertos y 50 heridos.

FRANCIA

LA LIQUIDACION DE LOS BIENES DE LA IGLESIA

Condena de los defraudadores

PARIS, 21 — Ha terminado el proceso instaurado á Mr. Duez, el ex liquidador de los bienes de las congregaciones religiosas disueltas, acusado de malversación, falsificación y uso de documentos falsificados en el desempeño de sus funciones.

La Corte de Asises del Sena ante la cual compareció le ha condenado á la pena de [illegible] años de prisión y ha también [illegible] á sus cómplices Mrs. Breton y Lefebvre [illegible] encarcelamiento.

EL EX PRESIDENTE DEL BRASIL

PARIS, 21 — El ex presidente del Brasil, señor Nilo Pecanha, se ausentará esta tarde de esta capital emprendiendo viaje para Londres.

ESPAÑA

LAS CEREMONIAS CLERICALES

Temores de disturbios

MADRID, 21 — Se teme que con motivo de la inauguración del congreso eucarístico y de la anunciada procesión que se llevará á cabo en esa ocasión el 29 del corriente, se ocurran serios incidentes provocados por los anticlericales.

INGLATERRA

LA CORONACION

LONDRES, 21 — El rey Jorge V recibió [illegible] especial á los primeros [illegible] y á los representantes de las diversas colonias británicas que se trasladaron á esta capital para asistir á los festejos de la coronación.

El duque de Connaught ofrecerá esta noche un banquete en honor de dichos delegados.

ITALIA

CUATRO NUEVOS SUBMARINOS

ROMA, 21 — En su número de la fecha dice "Il Messaggero" que el ministerio de marina ha aprobado el plan de construcción de cuatro nuevos buques sumergibles.

EN LA FAMILIA REAL

TURIN, 21 — Ha llegado esta mañana [illegible] la reina viuda Margarita [illegible] trasladó inmediatamente al [illegible] Moncalieri con el objeto de [illegible] la princesa Clotilde Bonaparte, que [illegible] gravemente enferma.

EL TRATADO DE NAVEGACION CON CHILE

ROMA, 21 — El senado en su sesión de la tarde ha aprobado sin oposición el tratado de navegación celebrado entre Italia y Chile.

LA PRINCESA CLOTILDE

ROMA, 21 — Los últimos telegramas recibidos de Turín anuncian que el estado de la princesa Clotilde Bonaparte, sigue siendo grave.

SUIZA

TRATADO DE COMERCIO CON EL JAPON

BERNA, 21 — Ha sido firmado esta tarde el nuevo tratado de comercio celebrado entre la Confederación Helvética y el Japón.

PORTUGAL

Las conspiraciones reaccionarias

UN CONTRABANDO DE ARMAS DESCUBIERTO

LISBOA, 21 — [illegible] Valle [illegible] Castello, ha sido aprehendido esta mañana un importante contrabando de armas. Las contrabandistas [illegible] sorprendidos [illegible].

[illegible] arrestado el consignatario de ese contrabando, que resulta ser un portugués [illegible] ha ordenado el arresto del [illegible] de fragata [illegible].

LA ASAMBLEA CONSTITUYENTE APRUEBA LOS ACTOS DEL GOBIERNO PROVISORIO

El clericalismo: he ahí el enemigo!

LISBOA, 21 — La Asamblea Constituyente aprobó por unanimidad la [illegible] del gobierno provisorio de la República.

El presidente Braga dice en el mensaje sobre el cual recayó la votación de la cámara, que la revolución del 5 de octubre fué originada por la crisis que desde hace tantos años azota á Portugal.

El gobierno actual—agrega—aprovecha su corto período dictatorial para eliminar [illegible] encontró un verdadero [illegible].

Refiriéndose á las relaciones internacionales dice que se mantienen con todas las naciones. Que últimamente se ha entrado en negociaciones con varias de ellas para que reconozcan el nuevo régimen y que se ha conseguido asegurar la promesa de algunas.

TURQUIA

LA CUESTION ALBANESA

Nota á las potencias

CONSTANTINOPLA, 21 — La Sublime Puerta ha entregado esta tarde á los embajadores de las grandes potencias una nota en la que declara rehusarse á aceptar que una conferencia internacional resuelva la cuestión de Albania.

Protesta en esa nota contra la actitud que sigue observando Montenegro en lo que atañe á esa cuestión.

Según la Sublime Puerta, el gobierno montenegrino alentaría á los refugiados albaneses á proseguir la lucha y les incitaría á rehusar la amnistía que les ofrece el gobierno otomano.

BELGICA

INCENDIO EN UN MONASTERIO

BRUSELAS, 21 — Esta mañana se ha declarado un violento incendio en el monasterio de Cambre, que se encuentra actualmente desocupado.

Los daños causados por el fuego son muy importantes.

EL CIRCUITO DE EUROPA

LIEJA, 21 — Se ha efectuado hoy la segunda etapa de aviación de esta ciudad á Spa, ida y vuelta del circuito de Europa prueba que no pudo realizarse ayer á causa del tiempo tormentoso que reinaba.

Fueron clasificados primero el aviador Vedrines, segundo [illegible] Train, los tres de [illegible].

LA VANGUARDIA

LOS EXTRANJEROS

El Congreso de delegados de los italianos residentes en el exterior, reunido en Roma para tratar sobre los intereses de los emigrantes, ha clausurado sus sesiones [illegible] el ingeniero Guillermo Marconi, quien, inspirado en un sentimiento patriótico demasiado localista, á nuestro juicio, ha sostenido una tesis contraria á los intereses de sus compatriotas establecidos en la República Argentina, que están ligados al país por el doble lazo del trabajo y de la sangre, y constituyen el más fuerte núcleo de nuestra numerosa clase obrera.

El ingeniero Marconi ha [illegible] medio de grandes aclamaciones de los congresales, porque los italianos residentes en países extranjeros no renuncien á su nacionalidad, conservándose fieles á la madre patria. Es éste un punto de vista demasiado estrecho, que [illegible] combatir en defensa de la suerte del pueblo trabajador de nuestro país, el cual no podrá realizar, nunca una poderosa y fecunda obra de progreso político-social mientras los habitantes extranjeros que en gran parte lo forman permanezcan en un aislamiento cívico, habitando en la República como si estuvieran de paso, acampados transitoriamente, despreocupados en absoluto de conquistar las condiciones y derechos que los han de habilitar para la elevación y defensa de sus vidas, con armas más poderosas que la simple huelga, que es lo único que hasta ahora tienen á mano.

Si la legislación de otros países sudamericanos no se preocupa para nada del pueblo obrero, si no hay en ellos leyes "para" los trabajadores y sí leyes "contra" los trabajadores, si en nuestro país puede un habitante extranjero ser expulsado "sin juicio previo", en virtud de un simple informe policial, ¿estarán en mejores condiciones, trabajarán y vivirán más humanamente esa gran cantidad de hombres si permanecen en la categoría de parias políticos, cumpliendo leyes y pagando impuestos en cuya sanción no pueden intervenir?

Para tomar parte en los trabajos de nuestra agricultura, tan ligada á la economía capitalista, vienen anualmente de Italia masas de hombres que habitan temporariamente entre nosotros y regresan en seguida á su país. Pero hay aquí millares de italianos trabajadores que no son "peones golondrinas", que están definitivamente establecidos en nuestro suelo, formando el cuerpo de la patria, que están aquí, como asalariados y consumidores, á merced de terratenientes, patrones y fisco, sin derechos políticos que los habiliten para la defensa de sus intereses de trabajadores, porque cometen, por ignorancia ó prejuicios de un patriotismo infantil, la grave falta de no interesarse por aquellos derechos. ¿No se causa á sabiendas un perjuicio efectivo, tangible, á toda esa masa de hombres, al aconsejarles que no renuncien á una ciudadanía que ya no tiene para ellos ningún valor práctico?

[illegible] mejorar por una reforma [illegible] organismo necesidad: el establecimiento de medidas tendientes á garantizar un trato más humano, una mayor [illegible] la gran [illegible] agrícolas, italianos y españoles, que en su labor [illegible] trabajan en [illegible] duras y crueles [illegible] más pronto esa legislación agraria si los trabajadores extranjeros que forman parte de nuestro proletariado, no tratan de salir [illegible] política?

Hay que hacer, en nombre del interés general del país y del más inmediato del pueblo productor, una propaganda contraria á ese criterio de estéril nacionalismo que enseña á los extranjeros que aquí viven y realizan su esfuerzo humano, á conservarse "puros", á tener el culto de su distante nacionalidad de origen siendo parias en su nacionalidad de adopción.

El trabajador extranjero tiene que conquistar los derechos políticos del ciudadano argentino. Su incorporación á la vida política significa el aporte de una gran fuerza para propulsar el progreso histórico de la nación. Y para ayudarlo en esa obra de gran trascendencia, ha de estar con todas sus fuerzas el trabajador nativo, que comprende que sin el concurso de aquél nuestra democracia seguirá siendo pobre y mezquina.

Democracia exclusivista

El doctor Beazley, leader de la Unión Cívica, [illegible] una carta al señor Adrián Beccar Varela juzgando la obra que éste ha publicado recientemente sobre Reforma Electoral.

En esa carta que ha visto la luz pública en un diario de la mañana, el señor Beazley hace algunas consideraciones que merecen tenerse en cuenta por lo que importan como opinión de la agrupación política cuya junta nacional éste preside.

No es aventurada esta afirmación ya que todos sabemos que las opiniones de los partidos son en este país las opiniones de sus jefes.

El doctor Beazley cree "que la reforma esencial es la que se refiere á la elaboración del padrón electoral y al mecanismo de la elección misma. Nuestra aspiración—agrega—debe consistir en conseguir un registro cívico que sea la expresión fiel del cuerpo electoral de la república, y en rodear el acto de la emisión del voto de todas las garantías requeridas para evitar el fraude."

Efectivamente; un buen registro y garantías para la emisión libre del voto son dos condiciones fundamentales para realizar una buena elección. Pero la Unión Cívica tiene sus pecados y, lógicamente, no puede arrojar la primera piedra, al menos que declare su arrepentimiento.

Aplaudimos sin embargo esa aspiración [illegible] parece encarnar las intenciones [illegible], por más que el adoquinado del Infierno—según reza el refrán—está con ellas construido.

Después de manifestarse partidario del voto obligatorio... para los ciudadanos que estén radicados á cierta distancia de los lugares en donde debe emitirse —porque los muy alejados pueden ser excluídos de la obligación,— el señor Beazley, por más [illegible] no niega importancia, conveniencia y legitimidad á la representación de las minorías, cree que ella no es indispensable para la existencia de la democracia.

Esta curiosa concepción de la democracia es de pura invención del señor Beazley. Siempre habíamos entendido que la condición esencial de la democracia política era la representación proporcional de todas las fuerzas sociales.

El señor Beazley considera también que es democrático el sistema electoral que acuerda derecho de voto para las elecciones comunales sólo á los ricos.

Y con esta novedosa concepción de la [illegible] la Unión Cívica promete trae[illegible] la pureza del [illegible].

Es un bonito programa de diversión.

CONGRESO

DIPUTADOS

El juicio político al doctor Ponce y Gómez — [illegible] estudiantil — Las harinas argentinas — Ferrocarriles — Otros asuntos

La cámara de diputados continuó ayer á las 4.30 p. m. la sesión suspendida el lunes. Estaban presentes 62 diputados.

Créditos al P. E.

Entre los asuntos de que se dió cuenta figuran tres mensajes del P. E., pidiendo los siguientes créditos:

Al departamento de obras públicas por pesos 14.654 41 moneda nacional, para el pago de los trabajos ejecutados por la empresa del puerto del Rosario, por la instalación de la usina de gas para el servicio del Paraná inferior.

—Al departamento del interior por 70.000 pesos moneda nacional para el pago de honorarios al ingeniero don Mariano Baralari, por sus trabajos de limitación entre la provincia de Salta y el territorio de Formosa.

—Al departamento de justicia é instrucción pública por pesos 405 000 moneda nacional, para el pago de las expropiaciones autorizadas por la ley 6314, relativa á la construcción del edificio para el Instituto Nacional del Profesorado y Colegio anexo.

El enjuiciamiento del doctor Ponce y Gómez

Se da cuenta del mensaje del P. E. acompañando los antecedentes del enjuiciamiento del doctor Ponce y Gómez.

El señor Montes de Oca pide la palabra y hace indicación para que la comisión de investigaciones judiciales despache, urgentemente este asunto, pues si son ciertos los hechos que se le imputan, el doctor Ponce y Gómez no debe permanecer ni un minuto más en su cargo.

Subsidio

Por moción del señor Méndez Casariego fué tratado sobre tablas y aprobado luego el proyecto en revisión acordando un subsidio de 6000 pesos á la Facultad de Ciencias Exactas, Físicas y Naturales, á fin de costear una gira de estudios que realizarán por las provincias los alumnos de [illegible] año de ingeniería civil.

Licencia

También fué tratada sobre tablas una solicitud del diputado Carlos Serrey, pidiendo licencia, por motivos de salud, para faltar á las sesiones de los meses de julio y agosto. La licencia fué concedida con goce de dietas.

Interpelación al P. E.

Los diputados Carlos y Manuel Carlés presentaron la siguiente minuta de comunicación al P. E.

La honorable Cámara de diputados invita al señor ministro de relaciones exteriores y culto para que concurra á la sesión del 26 del corriente, ó á la subsiguiente, á fin de que informe sobre la llamada "cuestión harinera", y las medidas que el Poder Ejecutivo tomará en defensa de las harinas argentinas.

Fundó la minuta el señor Carlés (M.) en [illegible] sobrio y matizado de cifras estadísticas, que fué muy aplaudido. La minuta fué tratada sobre tablas y aprobada por unanimidad.

Línea férrea

El señor Candiotti fundó un proyecto de [illegible] autorizando al P. E. para realizar [illegible] del ferrocarril Central Norte [illegible] por la línea de Batara [illegible] á Metán.

El proyecto pasó á estudio de la comisión de obras públicas.

Debentures

Por moción del señor Montes de Oca se acordó tratar en la sesión del miércoles próximo el proyecto del diputado Meyer Pellegrini sobre emisión de "debentures".

Edificios escolares

Varios diputados presentaron un proyecto autorizando al P. E. para invertir hasta la suma de 400.000 pesos en la construcción de edificios para la Escuela Profesional de Mujeres de Salta y para el Hogar en Concepción del Uruguay.

El proyecto, fundado por escrito, pasó á estudio de la comisión de obras públicas.

Comisión de cuentas

Á indicación del señor Olmedo se autorizó á la presidencia para nombrar la comisión de cuentas.

Ferrocarril á Chile

Pasándose á la orden del día el señor Méndez Casariego informa á la Cámara de que el despacho de la comisión de obras públicas en el proyecto concediendo á la Compañía Carbonífera de Chos-Malal el derecho de construir un ferrocarril desde Puerto Belgrano ó Bahía Blanca hasta la frontera de Chile — votado en general y en particular hasta el artículo 4o. — había sido objetado por el Departamento de obras públicas, y que como el despacho correspondía ya á la Cámara, ésta debía tomar una determinación. Por moción del señor Terán se acordó pasar nuevamente el asunto á comisión.

Líneas férreas

Informó el señor Carlés el despacho de la comisión de obras públicas en el proyecto acordando á los señores Doll y Cía. el derecho de construir y explotar varias líneas férreas.

Puesto á votación en general, es aprobado. En la discusión en particular el señor Crouzeilles pidió que el asunto fuese aplazado, pues deseaba estudiar esa concesión. Así lo resolvió la Cámara.

Tranvías Eléctricos del Sur

También informó el señor Carlés otro despacho de la comisión de obras públicas en el proyecto que autoriza al P. E. para acordar á la compañía de Tranvías Eléctricos del Sur la concesión para construir ramales no mayores de 8 kilómetros, complementarios de su línea, acordada por ley 4013.

Este despacho no pudo ser votado por haber quedado la cámara sin número. Se pasó á cuarto intermedio siendo las 5.15 de la tarde.

Nuestra demanda contra la ley de desorden social

MAS OPINIONES DE LA PRENSA

"Le Courrier de la Plata" dice en un suelto cuya sarcástica ironía no está reñida con la realidad de las cosas:

"Compartimos la opinión de "La Patria degli Italiani" sobre la suerte reservada á la petición del Partido Socialista reclamando la abrogación de la ley número 7029, como se dice aquí, esto es, de la ley malamente llamada ley social: no tendrá consecuencias.

Y esto se explica. En un país de legislación incoherente y de magistratura fantasiosa, las leyes no significan nada; se las aplica ó no se las aplica para nada, se las interpreta ó se las viola, con tanta más serenidad cuanto que, en su formidable batiborrillo, se puede siempre encontrar un texto contradictorio del texto más preciso. Ciertas disposiciones, por otra parte, chocan tan evidentemente al buen sentido y á la naturaleza misma de las cosas que el juez más escrupuloso se vería en la necesidad de no tenerlas en cuenta para nada.

No tenemos en la ley en cuestión un ejemplo de estas contradicciones y de esta incoherencia! Su último ó penúltimo artículo establece que ella es de la competencia de los tribunales federales, los que deberán transformarse en consejos de guerra, instruyendo los procesos bajo la base del sumario policial, y dictando sentencia en un plazo máximo de diez días. Ahora bien, en lo que respecta á la competencia, la Suprema Corte ha declarado inconstitucional esta disposición (lo que vendría, en cualquier otro país, á anular la ley entera), en cuanto á la segunda parte, ella ha sido para todos como si no existiera. Los asuntos entablados en virtud de esta ley están aún pendientes desde hace un año.

Qué importa pues que ella subsista ó no! Además, desde nuestro punto de vista especial, tiene un doble empleo. La ley de residencia — cuyo número no recordamos, lo cual sin duda importará poco á nuestros lectores, —, la ley de residencia nos había puesto ya (á los extranjeros) fuera de la Constitución. La ley "social" no nos da frío ni calor; ella no nos priva de ningún derecho, puesto que no nos restaba ninguno. No viviendo ya aquí más que por tolerancia, qué importa, el día en que esta tolerancia llegue á cesar, que sea en virtud de esta ó de la otra ley!

Más aún, para decir todo nuestro pensamiento, no nos disgusta absolutamente que los argentinos se hallen hoy día en igual caso que nosotros. No, pudiendo ser sus iguales en la libertad, nos consolamos con la idea de que ellos lo son nuestros en la servidumbre.

Cada uno se consuela como puede".

El "Giornale d'Italia" hace suyas las conclusiones de "Le Courrier de la Plata".

La investigación de Tierras y Colonias

Habíase anunciado ayer que el presidente de la comisión parlamentaria investigadora de Tierras y Colonias pediría á la cámara la adopción de ciertas medidas contra los autores de las publicaciones aparecidas últimamente relativas al sonado affaire. Sin embargo la comisión, reunida en pleno, acordó dejar sin efecto lo que era un propósito firme del doctor Crouzeilles.

Parece que con esa determinación se desea quitar al asunto las proporciones de escándalo que todo el mundo le asigna, por cierto que á justo título.

Reconciliación?

En las antesalas del Congreso se decía ayer que el ministro de instrucción pública y el presidente de la comisión del mismo ramo, señor Guasch Leguizamón habían solucionado sus diferencias á raíz de una entrevista que ambos celebraron en el despacho presidencial en donde encontráronse por casualidad.

Después de algunas mutuas explicaciones, el doctor Garro prometió concurrir mañana al seno de la comisión de instrucción pública de la cámara para dar la opinión del P. E. en los proyectos del diputado Agote.

De ser cierta la noticia el doctor Guasch Leguizamón, que tan dura y justamente calificó al detractor de la enseñanza laica, se habría llenado de ridículo por su propia inexplicable conducta.

Inmigración "descentralizada"

CÓMO SE TRATA Á LOS TRABAJADORES

"El Diario" trae en su número de ayer la siguiente denuncia que publicamos sin mayores comentarios:

"Una carta que tenemos á la vista nos informa de las incorrecciones que algunos ejercen con los inmigrantes llevados al interior de la república mediante promesas que jamás se cumplen.

Nos dice el autor de la carta en cuestión, que viajando por el Rosario de la Frontera, se encontró con un crecido número de inmigrantes italianos que habían ido allí, á pedido de un colonizador, quien los había contratado á dos pesos por día, casa y comida.

Pero sucede que una vez allá, el colonizador los falló en su promesa, pagándoles solamente 1 50 por día, sin casa y sin comida.

Esos inmigrantes se hallan actualmente en viaje á pié á Tucumán — unas cien leguas, más ó menos — en busca del comisionado de la inmigración, á fin de que los retorne á esta capital."

La acusación contra el Juez Ponce y Gomez

NUEVOS CARGOS

A la denuncia contra el juez Ponce y Gómez llevada ante el ministro de justicia por las cámaras en lo civil, y pasada por el ministerio á la consideración del congreso, para que se entable el correspondiente juicio político, se han agregado nuevos cargos sobre las irregularidades de procedimientos seguidos en dicho juzgado, que dan á esta acusación mayor gravedad.

El doctor Carlos Ladoux se ha presentado ante la cámara 2a. de apelaciones haciendo la siguiente denuncia:

El 5 de mayo presentó en la secretaría Bollini, del Juzgado del doctor Ponce y Gómez un exhorto del juez de la provincia de Buenos Aires, Pedro J. Hernández, en el juicio seguido por doña Luisa Laplacette de Ladoux contra Juan Laplacette sobre rendición de cuentas. Se designó el día 16 para verificar la audiencia, y el doctor Ladoux dejó en el juzgado los sellos de la notificación. Llegó el día de la audiencia y la notificación no había sido hecha aún. Presentó otro escrito pidiendo fijación de nueva audiencia. El 29 de mayo presentó un escrito solicitando que la audiencia se postergase por no haber sido citado un testigo, el doctor Escobio. Este escrito no fué recibido en secretaría bajo el pretexto de que por el cambio de local del juzgado [illegible] útiles de escritorio. Pero á la misma hora se recibía un escrito de la parte contraria.

El 1o. de junio supo el doctor Ladoux que la audiencia fijada para el 16 de junio había tenido lugar sin que él lo supiera; la parte contraria había absuelto las posiciones sin la intervención del doctor Ladoux que era el ponente de las mismas. Y lo que es más grave, supo que el escrito que presentara ese día no estaba en el expediente, habiendo desaparecido.

Y después de dar amplios detalles sobre el asunto, que omitimos por innecesario, termina el doctor Ladoux su denuncia con estas palabras: "en la secretaría mencionada las irregularidades son colosales: allí no saben los litigantes dónde están sus expedientes y tienen que esperar horas para que se les encuentre, porque se juega con los intereses ajenos."

La construcción del subterráneo

IMPORTANTE AUTORIZACION

La empresa de tranvías Anglo Argentina autorizada para la explotación de los tranvías subterráneos, se ha dirigido á la municipalidad pidiendo autorización para desviar el actual sistema de la red de conductos cloacales, en la parte que se encuentran afectados por la construcción de la primera red de tranvías entre Plaza de Mayo y 11 de Septiembre.

De acuerdo con los informes del departamento de obras públicas, la municipalidad ha concedido la autorización solicitada que consta de 6 cláusulas, tendientes á garantizar la seguridad de que el tráfico no será entorpecido sino lo extrictamente necesario.

Las obras se construirán bajo la inspección de la dirección de obras de salubridad y del departamento de obras públicas, y los gastos que origine la reconstrucción de los pavimentos levantados serán de cuenta de la empresa del Anglo Argentino.

Con la determinación de la municipalidad se dará el primer paso en el camino de la realización de la obra, cuyos trabajos de extracción de tierra, comenzarán en el próximo mes de septiembre.

Notas del Exterior

LA HUELGA MARÍTIMA INTERNACIONAL

El paro de los trabajadores del mar no es aún tan extenso como parecía esperarse. Pero ha alcanzado ya las proporciones de un grave conflicto en los países de mayor tráfico marítimo, y si esas proporciones no son mucho más grandes, débese á que no pocas compañías han evitado la lucha cediendo á las reclamaciones obreras.

Esto mismo indicaría que el movimiento de los trabajadores del mar, (marineros, foguistas, estibadores) es bastante homogéneo para imponerse á las empresas si muestran intransigentes y fuertemente organizadas [illegible].

La consigna lanzada por la Federación Internacional de los transportes es que cada marinero cumpla hasta el fin su contrato. Es probable pues que la huelga adquirirá mayor extensión poco á poco, si las empresas navieras no ceden, á medida que lleguen los vapores á los puertos y terminen los compromisos de las tripulaciones. Estas, como ya se ha visto, se negarán entonces á volver á embarcarse.

Balance de Semestre

Recomendamos á los Agentes que aun no han enviado, este mes, la liquidación de sus cuentas, lo hagan á la mayor brevedad, pues debemos cerrar los Balances correspondientes al primer semestre del año en curso.

Por la misma causa, pedimos á los suscriptores que se hallan atrasados en sus pagos, chancelen sus cuentas antes de terminar el mes corriente.

LA ADMINISTRACIÓN

Y entonces, el ejemplo de las empresas que ceden, arrastrará á las demás en breve plazo. La decidida actitud de los huelguistas y la imposibilidad de encontrar y conservar crumiros en la cantidad necesaria, —unido á las protestas y la presión del comercio—las convencerá de que la huelga es un mal negocio para ellas cuando se sabe que la resistencia del capital será al cabo completamente inútil.

En el Boletín de la Federación Internacional de los Transportes, que se edita en Hamburgo, correspondiente al 18 de mayo, encontramos la siguiente nota:

"El 1o de Mayo tuvo lugar en Londres una conferencia internacional de los marineros. Se trataba de tomar nota de los informes sobre la situación y de adoptar resoluciones definitivas. Las Uniones de los armadores niegan cualquiera concesión, excusando su negativa con las determinaciones de la "International Shipping Federation", que les prohibe hacer concesiones á los marineros respectivos. Ahora se quiere ofrecer á la I. S. F. la ocasión de tomar una decisión sobre esta situación que se ha creado ella misma. O satisface las aspiraciones de los marineros mediante arreglos ó concesiones internacionales, ó deja las manos libres á las Uniones nacionales de los armadores, á fin de que estos mismos puedan tratar y hacer concesiones. Se ha dirigido un escrito al Comité de la I. S. F. redactado en este sentido, y se esperará una respuesta hasta el 15 de mayo. De esta respuesta dependen las disposiciones ulteriores. Para el caso de que no se dé respuesta alguna, se tomaron acuerdos precisos, que inmediatamente se pondrán en vigor. Estos acuerdos se mantienen secretos y son conocidos solamente por los miembros de la conferencia."

COMITÉ EJECUTIVO

La Secretaría General cita nuevamente á los miembros de este Comité á la reunión que se celebrará esta noche á las 8.30. Se sesionará con el número que haya.

Del Uruguay

La agitación anticlerical

LOS PRÓXIMOS MITINS POR LA SEPARACIÓN DE LA IGLESIA Y EL ESTADO

NUMEROSAS ADHESIONES

Los gremios obreros unidos á los colorados, socialistas y liberales

Montevideo, 20 junio 1911.

Una asamblea imponente fué la realizada anoche en el local de la Sociedad Francesa. El salón rebosaba de concurrencia, atraida por el afán de conocer los preliminares de la gran manifestación liberal que se hará sentir bien pronto en todo el país, proclamando la necesidad de ir cuanto antes á la laicización completa del Estado.

A las 9 de la noche las delegaciones de los partidos y de los centros obreros que se habían hecho representar estaban allí presentes. En ese momento el diputado socialista Frugoni, en su carácter de secretario del Partido Socialista, explicó en frases inspiradas y concretas el motivo de la asamblea, que no era otro que el de preparar una demostración popular que contrarrestase, con un significado ampliamente liberal, la que los católicos hicieron hace algunos días. Con ella quedarían justificados todos los esfuerzos realizados y por realizarse en favor de la República laica. La asamblea acogió con aprobaciones unánimes cuanto dijera el diputado Frugoni.

En seguida, éste manifestó que era conveniente nombrar la mesa que presidiría la asamblea, proponiendo en carácter de presidente al señor Julio María Sosa, que la asamblea aceptó con grandes aclamaciones. Como secretarios fueron designados Adolfo Vázquez Gómez y Celestino Mibelli. La mesa ocupó sus puestos en medio de entusiastas aplausos.

El señor Martínez Thedy pidió en seguida la palabra declarando que traía la misión de la Comisión Departamental Colorada de declarar que el Partido Colorado, que había iniciado los trabajos de la separación de la Iglesia y el Estado, primero proclamándolo en su programa y luego en el Cuerpo Legislativo, entendía como un deber adherir á la manifestación liberal proyectada, ya que con ello entendía contribuir á realizar su ideal anteriormente proclamado. Así lo hacía, pues, en nombre de la corporación que representaba conjuntamente con el señor Sosa.

A continuación, algunos delegados se pronunciaron declarándose adheridos á la iniciativa del Partido Socialista. Así lo hacen el señor Julio López, en nombre del Club Colorado de la 7a.; el señor Luisi por la Masonería Uruguaya; el Centro de Estudios Sociales; y algunos obreros en representación de sociedades gremiales.

Terminadas las adhesiones verbales, el señor Sosa pidió [illegible] que concretara algunas proposiciones relativas al motivo que allí la congregaba. Se trataría, [illegible] de la fecha en [illegible] la manifestación [illegible] del país. Sobre [illegible] hicieron uso de la palabra varios delegados. Se indicaron varias fechas, hasta que el doctor Frugoni conciliando las distintas mociones propone que el mitin á celebrarse en Montevideo tenga lugar el segundo domingo de julio y los mitins en los departamentos el tercer domingo del







mes. La indicación del doctor Frugoni es aceptada en todas sus partes.

Resuelto este extremo, se pasó en seguida á tratar sobre el nombramiento de la comisión central que preparará el mitin de la capital y designará las comisiones que harán lo propio en campaña. Después de una breve deliberación, la asamblea acepta el procedimiento de elegir á nueve de los presentes, los cuales, á su vez, propondrían una lista de ciudadanos para constituir la Comisión Central. Así se hizo, pasándose á cuarto intermedio.

La lista quedó pronto formada. Reanudada la sesión, se dió lectura de los candidatos, los cuales fueron sometidos á una prolija votación nominal. Todas las delegaciones aprobaron, por unanimidad, á los que constituirán la Comisión Central que dirigirá los trabajos de organización de los mitins próximos.

Con ello se dió fin á la asamblea, exponente de cultura y de entusiasmo, que hace prever que cuando lleguen los días señalados el país se levantará en pie para proclamar con toda la fuerza de su orientación progresista la necesidad de redimir de toda traba religiosa los resortes civiles de la nación.

Además del Partido Socialista, iniciador de la agitación, han adherido á ésta el Partido Colorado, los Centros Liberales, la Masonería y las siguientes organizaciones gremiales:

Federación Gráfica, Federación Obrera Regional, Hojalateros de fábricas de conservas, Unión Cosmopolita de Mozos, Sastres, Carboneros de Villa del Cerro, Varaderos, Obreros de los Frigoríficos de Villa del Cerro, Foguistas, Estibadores, Federación metalúrgica, Albañiles, Aserradores y [illegible], Herreros, Carpinteros de obra blanca, Tabaqueros y anexos, Zapateros, Panaderos, Herreros de carros y anexos, Carboneros, Aparadores, Mecánicos y anexos, Asociación Feminista "Emancipación".

La adhesión de los gremios obreros, muchos representados por sindicalistas y anarquistas conocidos, es una garantía del éxito de la agitación tan oportunamente propuesta por el Partido Socialista.

Corresponsal.

SOCIEDADES GREMIALES

LA ORGANIZACION DE LOS OBREROS GRAFICOS

EL PROYECTO DE ESTATUTOS

La asamblea general del domingo

Ayer ha sido repartido el proyecto de estatutos que la comisión general administrativa confeccionó, y que deberá discutir la asamblea general de asociados á celebrarse el domingo próximo á las 8 a. m. en el salón de la Sociedad Tipográfica Bonaerense, San Juan 3244.

Los obreros asociados han cambiado opiniones, siendo durante el día de ayer la conversación que más interés encontró entre los trabajadores de la imprenta. El estatuto constituye una preocupación para los obreros que desean formar un organismo serio y de bases sólidas. El estatuto tiene un alcance moral de importancia y coordina en sus artículos todas las ventajas, deberes y derechos á que los componentes aspiran. Es la síntesis de la opinión general, desde que su vigencia depende del voto de la asamblea que lo aceptará ó rechazará.

Para nosotros el proyecto que la comisión general administrativa acaba de entregar á estudio de los socios de la Federación Gráfica Bonaerense, es la expresión de un noble esfuerzo hacia el advenimiento de una organización mejor cimentada, amplia y múltiple, desde que no sólo se concreta á exigir de los adherentes deberes de clase sino que á su vez ofrece y acuerda ventajas que tardan mucho en incorporarse á las organizaciones de oficio.

El preámbulo dice.

"Considerando que, por los efectos de la industria moderna y del apoyo que procura el poder á los detentadores de la Propiedad y de los instrumentos de producción, hay antagonismo permanente entre el Capital y el Trabajo:

"Que por este hecho se hallan frente á frente dos clases bien distintas, de un lado los que detentan el Capital, del otro los Productores, que son los creadores de todas las riquezas, puesto que el Capital se constituye por una percepción efectuada en detrimento del Trabajo;

"Por estas razones, los Proletarios deben poner en práctica el axioma de "La Internacional": La emancipación de los trabajadores no puede ser obra sino de los trabajadores mismos.

"En la ciudad de Buenos Aires á los ... días del mes de ... del año mil novecientos once, reunidos en asamblea general los obreros que componen la Federación Gráfica Bonaerense, acuerdan los presentes..."

Son fundamentos de la Federación Gráfica Bonaerense estrechar los lazos de solidaridad y unir en una sola agrupación á todos los trabajadores de la [illegible] contra la explotación capitalista: promover congresos, fundar escuelas profesionales, establecer tarifas y reglamentos de trabajo é iniciar toda clase de movimientos tendientes al bienestar económico del gremio de las artes gráficas y al perfeccionamiento de las diversas ramas en que está dividido impulsándolas hacia un continuo progreso; organizar una oficina de subsidio y ocupación para ayudar pecuniariamente y procurar trabajo á todos los asociados y en la defensa de los socios en casos de arbitrariedades; sostener una Biblioteca y sala de lectura, mantener un periódico órgano de la Federación.

El régimen interno de la asociación depende de una comisión general administrativa, siendo el sindicato, en pleno, soberano, manifestándose por medio de acuerdos en asambleas generales.

El proyecto de estatutos reglamenta las funciones de la comisión administrativa, de las asambleas generales, las reglas de discusión, los deberes del secretario, tesorero, contador, comisión de revisión, de los delegados, de los socios.

Contiene además otras innovaciones que nos permitirán ocuparnos de ellas en números sucesivos.

BRONCEROS Y ANEXOS

Esta noche á las 8 celebrará asamblea la sociedad gremial en Méjico 2070.

Entre los distintos asuntos á tratarse figura la renuncia del delegado á la C. O. R. A.

Deseando conocer los fundamentos de su dimisión, le interrogamos anoche en la secretaría de su sindicato.

—Acabo de renunciar por escrito. Los motivos son múltiples y los daré á conocer en la asamblea de esta noche. Personalmente sostengo que por el bien de nuestra institución de oficio debemos separarnos de la Confederación.

En la crónica que hagamos de esta asamblea, trataremos de reproducir los fundamentos y cargos del delegado, como también la resolución que adopte la asamblea.

Es, pues, un deber de todos los asociados asistir á la reunión. A los bronceros socialistas les corresponde igual deber.

EBANISTAS, SIMILARES Y ANEXOS

Conflicto en el taller Tarris

PROVOCACION PATRONAL

El señor Tarris, dueño de un taller de ebanistería que ocupa cincuenta obreros, parece haber olvidado el largo conflicto en que su intransigencia lo envolviera hace algún tiempo y del que no salió bien parado, por cierto. Un eficaz boicot le impuso la obligación de reconocer que había equivocado el camino, y que cuando la organización vela por los intereses obreros, el patrón no cuenta con el privilegio de manejar á su antojo á los operarios.

El nuevo conflicto que su repulsión por la sociedad ha provocado, es el siguiente: Días pasados amenazó á sus obreros con la expulsión si llegaban á pagar al cobrador en la puerta del taller.

Conocida esta actitud por la comisión directiva de la sociedad de ebanistas, se citó al personal, resolviéndose que á pesar de la amenaza del patrón se seguiría pagando al cobrador social, lo que equivalía á afirmar el propósito de mantener bien alto el derecho de asociación.

Pero el industrial adoptó otro temperamento, más condenable que el anterior. Se puso al habla con los sabuesos de investigaciones, y en circunstancias que el cobrador de la sociedad se presentó á hacer efectivas las cuotas, fué tomado preso y conducido á la comisaría 6.

Estos hechos se produjeron el sábado último. El lunes por la mañana el patrón Tarris despidió á un obrero del personal, manifestándole que "siendo el promotor del movimiento en el taller, no tenía más trabajo".

La comisión de la sociedad de oficio citó nuevamente al personal. En la asamblea que estos obreros celebraron el martes resolvieron por unanimidad enviar una comisión para pedir el reingreso del compañero despedido, advirtiéndole que á la primera amonestación que dirigiera al cobrador social se le declararía la huelga.

La comisión portadora del mandato de la asamblea recibió, por intermedio del hijo del patrón, la orden de cesantía, agregando que todos estaban despedidos y que podían retirar sus herramientas.

Tan heroica resolución no impresionó al personal, el que está dispuesto á no reanudar las tareas mientras persista la actitud intransigente del patrón.

Ayer por la mañana los obreros en conflicto celebraron asamblea en Méjico 2070.

Mientras se efectuaba el acto se presentó un cabo de policía acompañado de un agente, intimando la disolución de la asamblea por no tener el permiso correspondiente.

He aquí un caso de deliberada coacción, realizado por el capitalista con auxilio de la policía. La ley de "defensa social" sirve de arma á los patrones, y pretextando su violación se impide al personal coordinar su acción huelguista y orientarse en la lucha por la defensa de sus intereses.

Pero de nada servirá la estratagema policiaco-patronal.

LA LEY DE RESIDENCIA—NUEVAS DEPORTACIONES

La policía continúa aplicando la ley de residencia. Cualquiera se supondrá que llena una función preventiva que la sociedad sabrá agradecerle. Pero en realidad sólo trabaja á tontas y á ciegas, deportando á unos y autorizando la vuelta de otros que deportó anteriormente.

Según se nos informa, hoy ó mañana serán expulsados del país el pintor Antonio Marinelli, el secretario de la Federación Obrera Marítima y otros cuatro obreros más cuyos nombres no conocemos.

No nos explicamos este afán de expulsar que se ha apoderado de la jefatura de policía. Tal vez sea con el modesto propósito de conceder más tarde las mercedes que ha prodigado á algunos elementos "revolucionarios", que sumisa y protocolarmente se dirigieron á la policía pidiendo "permiso para volver al país".

Pero en muchos otros casos, como los que motivan estas líneas, esa medida dictatorial del jefe de policía significa la desolación de hogares tal vez hasta ayer felices y tranquilos, si puede haber felicidad y tranquilidad donde la indigencia es lo normal, lo permanente.

FUNDIDORES MODELISTAS Y ANEXOS

La comisión de esta sociedad nos pide dejemos constancia de que no fueron ni el presidente ni el secretario los que sacaron armas en la última asamblea, pues el que presidió la sesión y su secretario son socialistas.

Es cierto que la asamblea por lo borrascosa tuvo que suspenderse. Suponen los miembros de la comisión que nos entrevistaron que algunos individuos que no tienen una conducta muy limpia con la sociedad, son los que vierten opiniones absurdas para desprestigiar la obra de los que luchan por su mejoramiento.

Otros miembros de la sociedad de fundidores nos han manifestado que la asamblea se alteró al tratarse una nota del comité pro presos. Un pequeño grupo que lucha inútilmente por mangonear la sociedad, trató de promover un escándalo. Por tal motivo hubo que nombrar otro presidente, pues el primero se retiró del puesto que ejercía. Los obstruccionistas siguieron incomodando é interrumpiendo la asamblea, porque el presidente no cotizaba. Se les dijo que eso era el resultado de no tener estatutos que establecieran los deberes y los derechos de cada socio, debiendo de acuerdo con la norma establecida dejar intervenir á todo el mundo en las asambleas.

Como los que dificultaban la asamblea tenían interés en que no se discutieran ciertos asuntos en que posiblemente quedarían mal parados, pues hay algunos que retienen fondos en su poder, se aprovecharon de la nota del comité pro presos para reanudar el escándalo, hasta conseguir que se disolviera la asamblea.

Nuestros visitantes nos manifestaron que en la sociedad ocurren cosas extraordinarias que en lo sucesivo se pondrán de manifiesto.

EN EL CENTRAL NORTE

La comisión administrativa de La Fraternidad se ha puesto en comunicación con el personal ferroviario del Central Norte á objeto de obtener el nombramiento de dos representantes directos que bajen á la capital á concretar y fundamentar los cargos que se hacen contra la administración de ese ferrocarril.

APARADORES DE CALZADO

Se trata de organizar la sociedad gremial. Los iniciadores invitan al obrero Martorelli para tratar sobre este tópico á la reunión que tendrá lugar en la secretaría del Centro Socialista, Méjico 2070, el domingo 25 de 2 á 7 p. m.

GALPONISTAS Y ESCALERISTAS

La última asamblea dejó constituída la sociedad y nombró cinco miembros para formar la comisión administrativa.

Los obreros del gremio que quieran inscribirse pueden hacerlo en la secretaría provisoria, instalada en Méjico 2070 (altos).

LA GREMIAL

Esta sociedad de mozos dará mañana á las 8.30 p. m., en la Casa Suiza, Rodríguez Peña 254, una función y baile familiar. Ha confeccionado un interesante programa. También sorteará una rifa-reclamo durante la fiesta.

Por entradas é invitaciones dirigirse al local social, Cerrito 526.

SOCIEDAD DE VENDEDORES DE DIARIOS

Esta nueva colectividad, que sólo cuenta de vida algunas semanas, aparece ya pujante y llena de vigor, lo que prueba el exacto conocimiento que de las cuestiones gremiales tienen sus iniciadores.

Acabamos de recibir los Estatutos de esta Sociedad, impresos con esmero y hasta con lujo. En su artística carátula, aparecen dos canillitas saludando el sol de la sociedad que surge en lontananza.

Los estatutos de la sociedad de vendedores determinan claramente el objeto y fines de la nueva entidad, así como también los derechos y deberes de los asociados.

No hay duda de que por ese camino los vendedores de diarios podrán suprimir las iniquidades que cometen varias empresas de diarios y revistas que explotan miserablemente al vendedor, que sale á la calle cargado de papel, realizando una penosa labor que á la larga le deja estropeado y afónico.

Hemos recibido el segundo número de "El Canillita", órgano oficial de la sociedad. Trae un variado material de propaganda en defensa del gremio.

No hay duda que el principal paso ha sido dado por los vendedores. Para fortalecer la colectividad y dar conciencia societaria á los socios encontrará grandes obstáculos, pero la obra es necesaria y con perseverancia é interés llegarán á conseguirlo.

Departamento N. del Trabajo

La carta orgánica — El descanso dominical

El presidente del Departamento del Trabajo ha conferenciado con el ministro del interior acerca del proyecto de carta orgánica de dicha oficina.

Se anuncia que el Poder Ejecutivo se propone remitir el proyecto al congreso á la mayor brevedad.

Se agrega que también serán remitidos otros proyectos relativos á los contratos sobre locación de servicios y legislación de las asociaciones gremiales.

Dentro de breves días se dará á la publicidad el decreto reglamentario de la ley del descanso dominical.

A la reglamentación vigente se han agregado todas aquellas resoluciones que el P. E. ha ido dictando últimamente por separado sobre ciertos puntos relacionados con la aplicación de la ley.

En una de esas innovaciones reglamentarias se concede á los taberneros autorización para tener abiertos sus negocios hasta las 12 del día, ó sea una hora más de la que rige actualmente. Es esta una concesión "trabajada" por el Centro Unión Almaceneros con la intervención de su abogado, el diputado Carlés.

Las casas de comida y restaurants podrán trabajar todo el día domingo expendiendo las bebidas naturales que se sirven de ordinario en las comidas. Las demás casas, bars, cafés, confiterías, etc., sólo podrán expender cerveza y sidra durante el día domingo.

Como la vigilancia y cumplimiento de la ley no es efectuada como ella lo requiere, al amparo del permiso para expender sidra se venderán otras bebidas alcohólicas de un color igual á la que se autoriza. Y los ebrios circularán en domingo amparados por el permiso gubernativo que les autoriza á beber sidra...

Es también desacertada la concesión que se introducirá permitiéndose la venta de cigarros y cigarrillos.

En la reglamentación se especifica, de acuerdo con la ley de descanso dominical, que las empresas periodísticas están incluídas entre las instituciones cuyos miembros deben hacer uso del referido descanso.

LA VANGUARDIA cumple esa disposición de la ley y encuentra muy acertada la medida siempre que se aplique sin distingos de ningún género.

Noticias varias

Vicecónsules extranjeros

Por el ministerio de relaciones exteriores se dió ayer un decreto reconociendo en el carácter de vicecónsules de Italia y Méjico en esta capital á los señores Emilio Manfredi y Hugo Mey, respectivamente.

La coronación de Jorge V

A bordo del "Aragón" se realizó anoche el banquete que con motivo de la coronación de Jorge V ofrecía al presidente de la república la Mala Real Inglesa.

Concurrieron además del doctor Sáenz Peña, los ministros del P. E. y numerosos funcionarios é invitados especiales.

A solicitud del representante de Inglaterra, el ministro del interior ha resuelto autorizar el desembarco de los marinos del crucero Glasgow, para que rindan honores durante el Tedéum que se oficiará mañana á las 10.30 en el Templo inglés de la calle 25 de Mayo. Los marinos del Glasgow desembarcarán armados.

Oficiales de reserva

El ministerio de guerra ha hecho saber al de justicia é instrucción pública que no es posible acceder al pedido de los oficiales del batallón de guardia de cárceles, para que se les considerara como oficiales de reserva, porque se oponen á ello las prescripciones de los reglamentos y leyes militares.

Los Accidentes del Trabajo

Lesión leve

En la cabecera noroeste del dique 4 el peón Nicolás Madalari, que se encontraba sobre un carro descargando mercaderías, se cayó al pavimento, resultando con una lesión en la oreja derecha que le fué curada por un practicante de la asistencia pública.

Carrero herido

Vicente Sánchez, mientras guiaba un carro en el corralón que existe en la calle Tandil 2978, cayó al suelo, sufriendo una lesión en la cabeza.

Fué curado en el hospital Alvarez.

Cattáneo en Baradero

Detalles del viaje — Hoy se espera en esta ciudad

El aviador Cattáneo emprendió su vuelo ayer tarde en Rosario, á objeto de cumplir el raid aéreo organizado por el Aéreo Club Argentino con la base del premio de 15.000 francos donado por el diario "La Nación".

A las 2.05 de la tarde púsose en marcha en el hipódromo Independencia del Rosario, y á los 60 metros de altura realizó un decollage, dando varias vueltas á la pista del hipódromo, iniciando la partida oficial á las 2.10 p. m.

Primeramente el aviador dirigió su aparato en forma diagonal hasta la Avenida San Martín, para tomar desde allí la dirección del ferrocarril Buenos Aires y Rosario.

Los habitantes de San Nicolás divisaron al aviador Cattáneo á las 3 de la tarde á una altura aproximada de 300 metros. Al llegar frente á las barrancas de la ciudad, hizo un descenso hasta una altura de 60 metros, y el público entusiasmado le tributó calurosos aplausos que Cattáneo contestaba levantando en alto una mano en señal de saludo.

A las 3.56 de la tarde llegó á Baradero, habiendo recorrido en un solo vuelo, alrededor de 120 kilómetros en una hora y 46 minutos.

En este pueblo aterró el intrépido aviador, dejando la continuación del viaje para hoy á causa del intenso frío que reinaba.

Hoy á medio día, si el viento le es favorable, se espera en Buenos Aires á Cattáneo, quien por la primera vez en la República habrá realizado un vuelo de tal alcance.

EXTENSION UNIVERSITARIA

ATENEO POPULAR

Hoy á las 8.30 p. m., en el local de la Biblioteca "Carlos Marx", General Urquiza 1820, dará su décima conferencia sobre Economía política el profesor José A. Mouchet, quien disertará sobre el tema "Distribución de la riqueza".

La entrada es libre.

—Hoy á las 8.30 p. m., en Estados Unidos 1056, el contador Mario Tirone dará su clase de aritmética.

—También hoy á las 9 p. m., y en el mismo local habrá clase de dibujo por el señor Francisco Segovia.

COLEGIO N. MARIANO MORENO

Hoy en el local de la biblioteca "E. de Amicis", Del Crucero 1162, á las 8.30 p. m., el doctor R. Levene y el doctor Feinmann darán sus conferencias sobre los siguientes temas: Utopías sociales y Anatomía del cuerpo humano.

Las buenas compañías de seguros sobre la vida cobran una prima mucho más baja á las personas que no toman alcohol.

FOLLETIN DE "LA VANGUARDIA" 37

F. GRANDMONTAGNE

LA MALDONADA

—Gracias, che, hermano — dijo el "Vasco" con semblante risueño.

—¿Gracias porque me retiro?—preguntó Langredo alejándose.

—No, compañero! Gracias por lo de "ilustre apologista". Me alegro de que te vayas, porque así podré declararme partidario de tu causa ante esta señorita.

Emilia se echó á reír envolviendo á Elzaguirre en una mirada... ¡ay qué mirada! Langredo se fué riendo también por aquel oportuno "declararme partidario, etc." en cuya picaresca dicción resplandecían las agudezas del lenguaje criollo.

Dirigíase el popular caudillo de la juventud cívica al corrillo compuesto por Miquelena y las señoritas de Petrucheli de la Catina, cuando le salió al paso doña Inesita preguntándole: "¿No ha visto al hombre que toca?"

Así llamaba la esposa del coronel Randrán al pianista. Deseosa de que los muchachos y las niñas se divirtieran un rato bailando, no cesaba de preguntar por "el hombre que toca." A misia Carlota la tenía molida con la pregunta.

—Tené paciencia, mujer, que ahorita no más ha de venir.

Apareció, al fin, el pobre músico, un italiano recién venido, rubicundo, melenudo, de cara escuálida y dedos afilados en el nácar de las teclas. Había en su figura algo del aire ascético de los grandes penitentes.

Elzaguirre le conocía mucho y, llevado de sus generosos impulsos, le había prestado no pocos servicios de diversa índole, á los cuales estaba el émulo de Rubinstein sumamente agradecido. Este reconocimiento se lo manifestaba el italiano con las más blandas inflexiones de su dulce lengua, saludándole el primero en cuantos salones le veía. Juntos estaban cuando se acercó doña Inesita al "Vasco" para preguntarle. "¿No vino el hombre que toca?"

—Sí, ya lo tenemos acá.

—Ah! bueno, bueno. Ahora, á bailar, á bailar todos — dijo ella, yéndose enseguida hacia otros grupos de la sala para anunciarles la llegada del "hombre que toca."

Desgarró al humilde artista aquella manera de señalarle, no pudiendo menos de decirle á su protector y amigo.

—"Má' don Damiano; io no sono il hombrrre que toca ¡per Dio santo! que io sono il pianista, il maestrrro di piano."

—Sí, hombre, sí. Ya sabemos que sos un "egreggio profesore." Andá, metéle duro no más al "Cielito", al vals, ¿sabés?

—"E cómi no! ¿Li meto firuletes?"

—No, sin firuletes.

De todas las parejas demanda nuestra atención en estos instantes la compuesta por el "Vasco" y Emilia. La cúspide de su moñito rubio le llegaba á él poco más arriba del hueco del pecho; de modo que para mirarle tenía que levantar su cabecita dorada y dar á sus risoteros ojos una volteretita hacia arriba, mostrándole las alegrías del espíritu que por ellos le salían. Él la miraba de plano; embelesado al posar sus ojos en aquella manzana de abril. Algunas veces ¡qué pícara! se hacía la pesona para tener el gusto de ser levantada en vilo por aquellos brazos potentes y vigorosos. ¡Qué gusto, qué gusto sentirse aprisionada y mecida por un hombre tan hombre, tan hermoso y tan noble!

Al terminar el vals, y en el momento de esa crisis parlera que sigue á la última vuelta, apareció Raquel elegantísima, produciendo su presencia el efecto deseado: todos los concurrentes se pusieron en movimiento para rendirle el homenaje de sus galanterías.

Entró con pasito menudo, combinando mil monerías y gestos de seducción. Su desmedrada figura parecía una mariposa flotante en un océano de encajes, blondas, puntillas y flecos. Cuando se acercó Langredo á saludarla, dióle ella la puntita no más de sus dedos escuálidos y... "¿cómo está, doctor" — le preguntó casi á boca cerrada, sin apenas mover el lindo morrín y haciendo mohines deliciosos con todo el rostro. Luego, volviéndose á las muchachas, "¿qué risas son esas?" — les preguntó con el tono benevolente de una madre superiora. Por fin, sentóse en la silla que á su lado le ofreciera Langredo, y mientras se daba unos toquecitos en los rulos de las sienes y se arreglaba en el asiento las faldas, haciendo mil coqueterías con brazos, piernas y rostro, le volvió á preguntar muy risueña y con el precipitado piar de un atolondrado pajarito; "¿Y cómo le va, doctor?"

Una mirada de basilisco atravesó la tibia atmósfera del salón, yendo á caer sobre la pareja compuesta por el caudillo de la juventud cívica y Raquel Cascante. Fué como un relámpago de la tormenta desatada en el pecho del doctor Sonajas. Al entrar, la "Michina" le había demostrado su desdén, su antipatía, de un modo muy culto, eso sí, pero con todos los efectos frígidos que ella sabía poner en sus palabras y gestos cada vez que las circunstancias la colocaban frente á su odiado amador. Aquel muñeco sabía domar á las fieras del amor humano tan bien como una heroína de circo á las reses más bravas de una expansión zoológica. Sus ojos eran su tralla de domadora.

Apenas comenzaron á teclear un aire de lanceros los dedos del "hombre que toca" todos los cívicos se pusieron en movimiento para buscar la compañera de su agrado. Por listo que anduvo Tinadillos, el "Vasco" le ganó el tirón, llevándose otra vez á la "macabsa" de los ojitos azules y del moñito dorado. Sonajas esperó á que se organizaran las parejas y ver si podía invitar á Raquel; pero ésta aceptó el brazo de Langredo, y entonces el ogro, no queriendo aparecer compungido y tristón, á lo cual se resistía su indomable orgullo, buscó compañera en Valentina de Olorón, única que había quedado libre, porque todos aquellos ilustres jóvenes iban buscando allí algo que no oliera á orfandad y pobreza bien vestida.

El componer los cuadros de la danza lancera fué cosa que dió bastante trabajo y produjo no poca bulla femenil. Las muchachas se llamaban con gran alborozo unas á otras, y también los cívicos más amigos se reclamaban entre sí; Tinadillos, llevando consigo á una de las Petruchelis, hueca y esponjosa como un panal, quiso colocarse con Elzaguirre y Emilia; pero el "Vasco" se lo volvió á "fumar", llamando al otro representante de la "Aristocracia del Tarro".

El poeta tuvo que ir en busca de la diplomacia, sintetizada en Simón F. Bolívar, que estaba con el otro panal de la estirpe de los Petruchelis de la Catina. Raquel llamó á la Maldonada, á la cual ya había ofrecido su brazo el doctor Sonajas. La huérfana experimentó una mezcla de gozo y temor; de gozo porque iba á estar con Langredo, haciendo con él algunos pasos de baile; de temor porque sabía que Raquel ejecutaría pruebas peligrosas con los dos cívicos. Las dulzuras dedicadas á Langredo daríanle á ella muy mal rato y la harían padecer bajo el imperio de los celos, unos celos con raíces indígenas, vehementes, avasalladores, producto puro de la Naturaleza rebelada contra la lima social. Al presenciar aquellos halagos sufría horrorosamente: sus ojos perdían aquella serenidad apacible para mostrarse fosforescentes de ira; dábanle conatos de vahídos, y bajo sus ricitos de azabache le invadía las sienes un leve sudor, vaho de fiebre, muy parecido al que producen los angustiosos trances de la agonía.

Los saludos y reverencias de Raquel y Langredo eran un modelo de gracia, de distinción amable y de seducción discreta. En su mirada ponía estrellas de fuego amoroso; en sus labios una sonrisa estimulante; al tomarle la mano para dar la vuelta, torcía la cabecita y metía sus ojos en los ojos de él para incrustarle el amor que ardía en su alma. Sebastián ponía en juego todos los ardides de la galantería para corresponder en igual forma apasionada. Doña Laura, que seguía con sumo interés la escena, sentíase muy satisfecha, mientras Valentina trinaba en silencio y á Sonajas se le alborotaba la bilis, se le cegaba la razón y le llevaban los diablos. Cuando le correspondían á él los saludos de la "Michina", el rostro de ésta sufría una trasmutación completa. Adiós sonrisas, adiós graciosos mohines, adiós parla risotera de los ojos; se le cristalizaban en una mirada dura, seca, frígida; los músculos de su cara adquirían una seriedad precoz que hasta la ponía fea sin serlo; las reverencias eran breves, como quien saluda escapando; los ademanes bruscos; las palabras rápidas, desabridas, heladas. Daba un paso, y al encontrarse con la mano de Langredo en los giros de la cadena, deshacíase en su semblante la tensión del disgusto, de la antipatía, para mostrarse otra vez alegre, seductora, culebrina del amor.

Langredo veía el efecto lastimoso que estas comedias producían en su querida Maldonada, y al tomar su mano se la apretaba con fuerza para infundirle ánimo, porque él conocía muy bien á su "ángel pampero" y sabía que era muy capaz de dejarse arrebatar por los celos y sufrir un patatús en plena fiesta.

En tanto, deshacíase Sonajas por ablandar á su roca; pero ésta no se abatía sino á las falsas atenciones de Langredo, que ella recibía como moneda de buena ley. El ogro lanzaba miradas de histrión de tragedia sobre su rival, sintiendo que se le amontonaban las iras y los instintos de venganza entre las apabulladuras de su orgullo y los derrumbes de su amor. Por otra parte, Valentina estaba con el solemnísimo, más austera que un filósofo misántropo, y con un empaque, que ya ya! No podía ponerle buena cara porque sabía [illegible] que le andaba [illegible] "ro" á Langredito, que era como sacárselo á ella misma. Estaba fresco el amigo Sonajas entre aquellas dos deidades; la una porque le odiaba y la otra porque no le quería ¡macuco rato le dieron!

Terminado el baile, pasaron al ambigú. Allí estaban el general Concorra y don Jorge Cascante, discutiendo las condiciones en que habían de pelear el "Compadrito" y el "Gaucho Pobre". "No, general, yo no hago matufias — decía don Jorge. — Le garanto, compañero, que mi "Gaucho Pobre" le va á hacer sonar á su "Compadrito". Del primer golpe de revuelo le hace revoliar las patas.

—Dígame, amigo Cascante — le preguntaba el general con gran misterio:—¿cuándo llegan esos gallos de Londres?

—¿Qué gallos?

—Oh!... déjese de embromar. Ya sé que le ha pedido usted una carta de recomendación al doctor Wilde para el príncipe de Gales á fin de que éste le envíe á usted un par de padrillos para su gallinero. ¿Se figura, amigo, que yo no le sigo los pasos? Vea, compañero: es al cuhete que usted haga lo que haga. Sus gallos no se pueden poner frente á los míos, porque... convénzase, amigo... usted no los sabe criar como yo.

—¡Alabáte cola! — exclamó don Jorge con no poca ironía. — ¿Qué les da usted á comer? ¿maíz pisingallo? ¿pella?

—Pero ¡amigo! que había estado atrasado — dijo don Roque, sin revelar su secreto de alimentación.

Al entrar los jóvenes y las señoritas en el comedor, los dos excelentes viejos se fueron al despacho del general. Una vez en él, dejaron de lado sus desavenencias en materia de gallos para ponerse de completo acuerdo en lo relativo al traspaso de los créditos que don Roque tenía contra don Román Basurto, arma que usaría don Jorge para lograr que el estanciero de la Garza [illegible] su influencia [illegible] Perelta á fin de que el marrullero gaucho no se opusiera á la adopción de Valentina.

(Continuará).

Del Interior

BUENOS AIRES

La ley del descanso dominical — Detención de 8 obreros repartidores de pan — Agresión al alcaide de la aduana de Ingeniero White

BAHIA BLANCA, 20 — Hace unos días fueron detenidos los repartidores de pan ... Esteban Copera, José Benedetu ... del Río, Luis Sánchez Ma... Antonio Agüella y otros ... nombres no recordamos.

... obreros ... se hallan acusados de atacar ... las panaderías "La Espiga" ... cuyos dueños se oponen al cumplimiento de lo que ordena la ley de descanso dominical.

A los detenidos se les pretende juzgar como infractores á la ley 7029, y en tal sentido la causa ha pasado al juzgado ... á cargo del doctor Freire.

La prisión de estos obreros plantea un ... dos propietarios de las ... panaderías infringen la ley del descanso dominical, sin que las autoridades les apliquen el correspondiente castigo, y ... cuando los obreros por los medios que tienen á su alcance, hacen lo posible por el buen cumplimiento de ella, son arrestados por instigadores de la huelga, infractores de la ley de desorden social etc.

—Anteayer á las 5 30 p. m., el alcaide de la aduana de Ingeniero White Jesús ... fué de improviso agredido por Salvador Brombó, quien armado de un revólver le descerrajó dos tiros hiriéndolo de gravedad en la tetilla derecha.

La policía detuvo al agresor. Dícese que el móvil de la agresión obedece á que ... despedido de la aduana á Salvador.

EL DESCANSO DOMINICAL

De... de 38 dependientes

... El domingo pasado ... Unión Dependientes ... por las calles ... cumplimiento del descanso dominical.

... encontraron ... felizmente no ocasionaron desgracias.

La policía intervino en el asunto, deteniendo al señor González y á 38 dependientes.

Los detenidos serán trasladados á Dolores tan pronto como se levante el sumario ... El pueblo protesta de estas ... detenciones y censura el proceder ... González, principal ...

SANTA FE

El Comité Electoral Socialista—La ley 7029

ROSARIO, 21 — El Comité Electoral Socialista trabaja activamente para que la manifestación del domingo adquiera grandes proporciones.

—El diario "La Provincia" insertó anteayer la nota que el Comité Ejecutivo del Partido Socialista envió al Congreso. En el número de ayer el mismo diario publica un editorial sobre el mismo asunto, abogando decididamente por la reforma de la ley 7029.

CORDOBA

EL SOCIALISMO Y LAS HUELGAS EN LA REPUBLICA ARGENTINA

RIO CUARTO, 21 — "El Comercio", importante diario de esta localidad, ha publicado una serie de artículos sobre "El socialismo y las huelgas en la Argentina".

Los artículos de referencia constituyen ... un insidioso editorial ... "El Orden".

El socialismo y las huelgas en la Argentina es un estudio de la situación económica del país ... llega á la conclusión de que en la República ... la clase obrera la necesidad de organizarse ... y políticamente á objeto de mejorar su condición.

Bibliografía

"Páginas del Corazón" — Hemos ... Juana María Begino ... hemos ... detenidamente ... nos proponemos hacer por la ... pues sostiene tesis avanzadas ... la autora nuestra compañera ... no tenemos sino la impresión ... puede obtenerse hojeando ... páginas, sin orden aunque con ... Esa impresión es á pesar de ... favorable al libro ... modelo con ... sin embargo que ... Nuestro juicio más ... después de la ...

EL MITIN DE LOS INUNDADOS

GESTIONES DEL COMITÉ

El comité pró inundados de Nueve ... activa los trabajos para que la manifestación del domingo adquiera la mayor importancia posible.

Ayer fué lanzado un nuevo manifiesto ... que seguirá la manifestación.

Se reunió también, ayer el comité tomando las siguientes resoluciones:

Designar una comisión para que se entreviste con el jefe de policía á objeto ... que la manifestación no sea disuelta por los comisarios seccionales.

Efectuar asamblea extraordinaria mañana á fin de ultimar los detalles del mitin público.

Teatros

COLISEO — Con la ... del martes se ha dado fin á la temporada de ... aunque breve ha obtenido una ... por el efectuado estreno de la última ópera de Mascagni, ... á cargo del célebre maestro la ... orquestal y artística.

No estando el elenco artístico con ... á la altura que ... tal dirección, todo ... durante el desenvolvimiento de la temporada pudo darse ... admiración y cariño ...

En la noche del martes la representación de "Isabeau" de Mascagni interpretada ... ovaciones por repetidas ... al maestro ... ovaciones que se intensificaron después de ejecutarse en uno de los entreactos el intermedio de "Isabeau" ... seguramente no olvidará fácilmente el egregio maestro.

ODEON — Probablemente el domingo ... la compañía dramática italiana de Ermete Zacconi? que como ya dijimos, ... en este teatro á la compañía de ... siendo fácil que debute con ...

la ... cometido. Los demás elementos ... merecieron en conjunto que fué ...

—Anoche ... á la Ciotti en "Manizales Carabí ..." ... opereta, festejándose ... en el final del acto ... la escena más original de la entretenida obrita, donde la excelente artista se desempeña ...

Mañana ... se representará por primera vez en la temporada "El saltimbanchi", protagonista la Pina Ciotti.

NACIONAL NORTE — La hermosa ... comedia de Giacosa "Una partita a scacchi", admirablemente vertida al castellano por Granada, ha sido puesta en escena por la compañía Battaglia en forma irreprochable y desempeñada, en cuanto á interpretación artística, como no estamos acostumbrados á ver en nuestros teatros nacionales.

"Una partida de ajedrez" se sostendrá, pues, con justicia, mucho tiempo en el cartel.

La próxima transformación del "Avanti!"

Roma, 25 mayo 1911

La Dirección del Partido Socialista Italiano ha firmado ya el compromiso para el transporte del "Avanti!" á Milán, cuya publicación correrá á cargo de una Sociedad editora socialista recién constituída con capital de un millón de liras en acciones de 100 liras.

La suscripción de las acciones por parte de las organizaciones y de cada socialista marcha con entusiasmo, y la suma presupuestada de medio millón está casi alcanzada y será sobrepasada seguramente.

Es evidente que el "Avanti!", trasladado á Milán tendrá que batirse con los diarios burgueses y no podrá pues descuidar aquellos medios de información que el público —aún el público socialista— exige ... actualidad al diario.

El "Avanti!" no será y no podrá ... hoja ... la concurrencia al "Secolo", al "Corriere", á los grandes órganos del periodismo industrial ... millones y millones de capital ... tiene tales medios, ni podrá tener un público tan grande como el que ... esos diarios. "El Avanti!" ... su política ...

... la socialista vaya acompañada ... factura moderna ... plantar á ... más ... partido político debe ser generalmente ... por la noticia misma.

Los trabajadores que se suscriban al diario deben encontrar en él un órgano de informaciones que haga superflua ... compra de otros diarios.

Con el presupuesto ... podrá colocarse en esas ... cooperativas, los círculos ... los simpatizantes que ... prensa adversaria, ó bien á la ... "amiga", la cual contenta á ... eludir creando tal confusión ... que nos hace pagar caramente ... prestados podrán encontrar en el "Avanti!" su diario.

El ambiente de Roma, demasiado estrecho demasiado unilateral sobre el que gravitan las sombras de Montecitorio, ha quitado al órgano socialista la vivacidad que á veces se echa de menos en él.

En adelante, el diario estará en contacto con las luchas económicas de una importante región; expresará el espíritu de ellas, sus necesidad, rompiendo el círculo de aislamiento que ahora estrecha á esos movimientos.

Algunos se han alarmado ante un imaginario peligro: el "Avanti!"—se ha dicho—se convertirá en un diario "industrial". En este miedo hay un grande equívoco.

Se quiere—ha habido que repetir á esos compañeros—que el "Avanti!" no sea un árido boletín del partido, sino un diario bien hecho, político y de noticias capaz de poder rivalizar en cuanto á información con los demás diarios. A nuestro juicio no debe ser un diario bueno sólo para los socialistas, los cuales lo compran por disciplina de partido. El lector, aunque disidente con las ideas socialistas, debe encontrar en el "Avanti!" todas las noticias que hoy ... reclaman á todo diario que se respete.

He ahí en qué sentido quiere ser el "Avanti!" un diario "industrial". En el sentido de que técnicamente aspirará á ... en la concurrencia industrial con los ... diarios.

Pero las fuentes de recursos, los medios ... permanecerán siendo "proletarios". Son suministrados por las cooperativas y por los socialistas.

Algún otro, á este propósito ha manifestado el temor de que el diario del Partido ... en manos del movimiento cooperativo dentro del cual pueden anidarse muchos ... con el cual puede el partido socialista estar en disidencia. Pero también ... se trata de un temor basado en un ... puesto que—haciendo abstracción ... las acciones individuales de los ... que servirían de contrapeso á las ... de las cooperativas—está ... según el convenio preliminar firmado ... la Dirección del Partido "ésta ... siempre propietaria de la mitad ... de las acciones".

No hay pues, ningún peligro de entre... elementos peligrosos.

El "Avanti!" seguirá siendo, como es ... propiedad del Partido Socialista.

El traslado á Milán se efectuará lo más ... posible, antes seguramente del próximo Congreso del Partido.

La suscripción de acciones sigue adelante con gran éxito. Reggio Emilia, Milán y ... provincias han respondido ya entusiastamente. Los más modestos proletarios se cotizan con la acción de 100 liras que es pagadera en cinco años.

Es un hermoso ejemplo de conciencia socialista.

Como ... pues, el Partido Socialista Italiano dispondrá pronto de un poderoso instrumento de propaganda y de lucha, con la transformación que experimentará el "Avanti!"

R. S.

Movimiento Social

PARTIDO SOCIALISTA

Centro de la 8, 10 y 11 — Celebrará asamblea mañana á las 8 p. m. Orden del día: balance, movimiento de socios, correspondencia.

Grupo Socialista Gráfico — Celebrará asamblea hoy á las 7 30 p. m., en Méjico 2070.

Centro Socialista de la 2a. — Con objeto de nombrar el Comité Electoral, este Centro invita á sus afiliados á la asamblea extraordinaria que ... el martes ... á las 8 y 30 p. m. ...

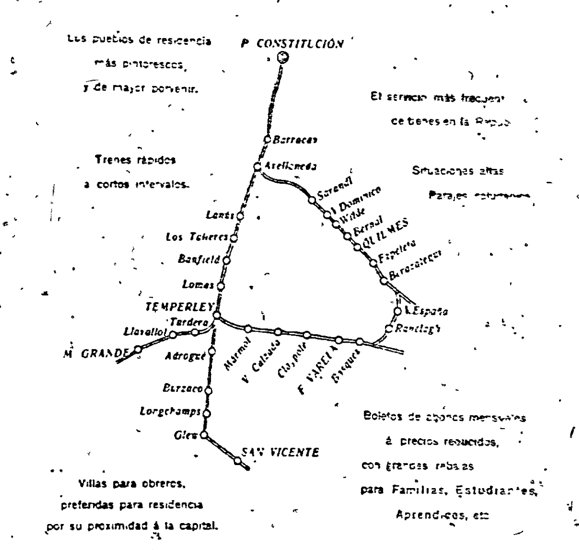
DIVERSAS

Comité Pro LA VANGUARDIA — Los miembros de este comité están citados para la reunión que se realizará hoy, á las 8 y 30 p. m., en Defensa 885, para resolver asuntos de importancia.

Teatro Socialista — Se inscribieron los nuevos adherentes Juan Bascan, Eladio Campos, Agustín Muñiz, Carlos Freyman, Eliseo Ronsoli, Ricardo Rodríguez, Alejandro Andrade ... Fortunato.

—... los libretos ... "La humilde verdad", ... "Cara y cruz", "Los sordos", "El indio", por León Fiel Carrasco; "Derecho de amor", por Gerardo Lamenza; "Juan José", por Juan Colombini; "La pasionaria", por Gregorio Bravlawsky; "El pillo", por J. S. Sánchez.

—En la asamblea celebrada el 13 del ... Alejandro Jarcaicvich.



INTERIOR

MAR DEL PLATA — El Centro Socialista en la última asamblea extraordinaria resolvió formar un comité electoral permanente á fin de que organice los trabajos para las próximas elecciones comunales. Este Comité lo forman los siguientes ciudadanos: Juan P. Bidart, Bartolomé Musante, Pedro Ojeda, Felipe de Segovia, Roberto C. Pezzatti, León Villamayor y Vicente Cristizóbal. Se acordó pedir un talonario de rifa pro casa del Partido á la comisión respectiva. Acordóse asimismo mandar á LA VANGUARDIA el balance del 10 de Mayo, que se reproduce á continuación:

Listas de subscripción — Número 1, á cargo de Pomares, 26 50; 2o id. 10; Número 3, á cargo de la Logia 7 de Junio 24; id. á cargo de Musante y Giuranóvich 49; id. 5a. de Benítez, 26 70; id 6a de Bidart 21 50. Total de las listas, $ 157 70. Beneficio de la función dada el día 1o. en el Teatro Colón, $ 143. Total de entradas, $ 300 70.

Salidas: Viático al orador, $ 70; Gastos en el hotel, 34; id. de imprenta, 5; id. de escarapelas rojas, 1 20; id. de bombas de estruendo, 8; suplementos de LA VANGUARDIA, 10; varios 3 90. Total de gastos, $ 132.90.

Resumen: Entradas $ 300 70, salidas $ 132 10, beneficio neto, 168 60.—Conformes, Pezzotti y Segovia.

LANUS — El Centro Socialista celebrará asamblea el domingo á las 3 p. m. en Avenida B. Aires 1160. Orden del día: acta, balance, correspondencia, asunto ..., movimiento de socios, asuntos varios.

Municipales

MULTAS POR EXPENDIO DE LECHE ADULTERADA

La intendencia ha impuesto una multa de 50 pesos al lechero C. Lauze, por haberse comprobado por intermedio de un inspector de la oficina química, que vendía leche en contravención á las ordenanzas vigentes relativas á la higiene pública.

LAS FERIAS FRANCAS

Conservas averiadas

En las ferias francas que funcionaron ayer en el municipio calles Serrano y Honduras se secuestraron varios tarros de diversas conservas, las que una vez analizadas resultaron nocivas á la salud.

Por ello se ha aplicado una multa de 50 pesos á los comerciantes A. del Negro y S. Marapoli, domiciliados en Humberto I 1527 y Acevedo 1257 respectivamente que eran los que las vendían en la feria mencionada.

Pidiendo subsidio — La sociedad cooperadora de la educación que presiden las madres argentinas ha presentado ante la municipalidad ... un subsidio de 2 000 pesos destinados á ser distribuídos entre los niños indigentes de la Boca, en ocasión de las próximas festividades patrias.

Los exámenes de cocheros — Con motivo de los exámenes de cocheros que se toman en el corralón Buenos Aires ... una comisión de inspección ... los días lunes y viernes de cada semana, se producen entre el gremio ... continuos altercados y desórdenes que es necesario evitar.

Grave denuncia — Un núcleo considerable de vecinos radicados en las calles Warnes, Trelles, Bella Vista y otras inmediatas á ellas, se han presentado ante la municipalidad, quejosos de las grandes cantidades de aguas servidas que son arrojadas del hospital Torcuato de Alvear á dichas calles.

Los vecinos recurrentes además de mencionar ese hecho, hacen presente que debido á la contaminación de las aguas ... la mayoría de las veces llevan en sí gérmenes malsanos, desde el momento que las aguas no pasan por ninguna cámara séptica, forman enormes pantanos, que molestan al vecindario con sus malas emanaciones.

En vista de esta denuncia, que no deja ... la intendencia ... que informe ... la veracidad de la denuncia formulada.

Hechos Diversos

CONSECUENCIAS DEL JUEGO

En el café que existe en la esquina de las calles Chacabuco y Brasil se encontraban anoche á las 8 30 varios individuos jugando á los naipes.

De pronto, por desavenencias surgidas en la partida, se suscitó un incidente ... entre tres de aquéllos, quienes se ... salieron á pelear. Para tal objeto se ... calle y frente al número 690 de la ... de las calles nombradas dos de ellos le infirieron con un cuchillo un tajo de importancia en el costado izquierdo de la ... á Ramón Fernández, dándose á la fuga en el acto.

La víctima fué curada por un practicante de la asistencia pública. Intervino la comisaría 14, que practica diligencias á fin de conseguir la captura de los agresores.

SUICIDIO

En una de las habitaciones de la fonda del Paseo de Julio 654, se suicidó ayer el cocinero del establecimiento, Miguel Cordolla. Para realizar su propósito se disparó un tiro de revólver en el pecho. El proyectil atravesóle el corazón, produciéndole la muerte en el acto.

Por disposición del juez de instrucción doctor Newton, el cadáver fué enviado á la Morgue para la autopsia.

CHOQUE DE VEHICULOS — El caballo del carro á cargo de Octavio ... que lo había dejado maneado en la calle Triunvirato entre Serrano y Thames disparó y ... á chocar con el carro que conducía José González.

A consecuencia de la colisión que fué violenta el caballo del segundo vehículo resultó con lastimaduras. El daño fué valuado por el damnificado en 350 pesos.

ROBOS Y HURTOS — En un edificio que se construye en la calle Semillero y Polvorín, á Aurelio Santana, domiciliado en la calle Guayaquil 180 le sustrajeron un portamonedas con 107 pesos.

El damnificado formuló su denuncia en la comisaría 36.

ANALISIS DE LA LECHE—En la comisaría 15 los inspectores de la oficina química municipal analizaron ayer 1965 litros de leche de los cuales resultaron 60 litros de mala calidad que fueron inutilizados.

Periodismo

"El Azote" — El último número de este semanario anticlerical trae un texto interesante, matizado con originales grabados.

"La Nueva Mujer" — Organo de la Liga Feminista Nacional. Hemos recibido el último número de esta revista quincenal el que trae variados artículos en defensa de la mujer.

"Francisco Ferrer" — Revista racionalista. El número 4 que acaba de publicarse inserta autorizados trabajos que firman conocidos escritores.

"Revista Popular" — Organo de la Asociación Obrera de Socorros Mutuos. Contiene un resumen de la interesante conferencia dada por el doctor Augusto Bunge sobre "El Estado y la Previsión social".

"Ars et Labor" — Con este título acaba de aparecer un periódico profesional para sastres y modistas. El nuevo periódico se distribuye gratis. Los interesados deben dirigirse á la administración, Independencia 1241.

"La Juventud" — Hemos recibido el primer número de este semanario que se publica en Avellaneda. Trae un variado material literario dedicado á la juventud de ambos sexos.

"La Voz de las Colonias" — Semanario comercial y de intereses generales que empezá á publicarse en Laboulaye. Hemos recibido el primer número que inserta diferentes trabajos sobre cuestiones locales.

CENTROS RECREATIVOS

Centro Republicano Español — Dará el sábado á las 3 p. m. en su local calle San Juan ... en honor del director ... "Pérez Galdós", señor Adolfo Arias Lantero.

PERSONAS BUSCADAS

Se desea saber el domicilio de Eugenio Torres Benítez, para comunicarle un asunto importante. Ocurrir á I. S. Sánchez, Miller 2535, capital. v 22 6 1911

Se gratificará con veinte pesos moneda nacional á quien dé noticias del paradero de Adolfo Aguilera, quien prestó servicios en el buque de la armada argentina "General San Martín", y fué licenciado en febrero último.

Dirigirse telegráficamente á Juan B. Campastro, Puerto Arroyo Verde (Chubut). v 10 7 1911

Compañía Cómico Dramática

Director Francisco Opi Cochas

Secretaría Reconquista 2262 ... sus servicios para las sociedades y Centros obreros, gran surtido de decoraciones, vasto repertorio de obras teatrales. Precios módicos. v 15 7 911

Avisos profesionales

MÉDICOS

Dr. ANGEL M. GIMENEZ
Piel, Sífilis y Venéreas
Lavalle 1312—Consultas de 2 á 4 y de 7 á 8

Dr. ALEJANDRO ZABOTINSKI — Médico cirujano—Especialista en enfermedades de la boca, dientes, nariz, garganta y oído. —Consultas de 1 á 5 p. m. —Calle Libertad esquina Cuyo.

Dr. VARALLA —Ex médico del servicio de vías urinarias del hospital San Roque. —Atiende enfermedades de los riñones, próstata, uretra, sífilis y de la piel. —Pozos 957 de 1 á 4 p. m. y de 7 á 8 p. m. —En su sanatorio, Cangallo 2226, de 5 á 6 p. m. —U. Telefónica 923 (Buen Orden).

Dr. JUAN J. LAMBARDI —Médico Cirujano. —Atiende especialmente enfermedades de señoras y niños. —Consultas de 1 á 3 de la tarde. —General Iriarte 435.— U. Telefónica 536 (Barracas).

Dr. FLORES —Enfermedades venéreas y de la piel. Para obreros, de 5 á 7 p. m.— Calle Suipacha 764—U. Tel. 1467, Juncal.

Dr. ALLIEVO, CUYO 1613
AFECCIONES VENEREO-SIFILITICAS RECIENTES Y CRÓNICAS
Enfermedades de señoras (útero, ovarios, etc.), de las vías urinarias (riñones, vejiga y uretra) y de las vías digestivas (estómago, intestino, hígado, etc.).

Dr. PEDRO A. GUERRERO —Jefe de sala del Hospital Torná.—Tratamiento específico de la tuberculosis.—Rivadavia 3833 de 1 á 3 p. m. —Paraná 136, de 4 á 6 p. m.

Dr. ABRAHAM GERCHUNOFF —Médico cirujano—Consultas de 1 á 4 p. m.—Corrientes 2642. U. Telefónica 1813 (Mitre).

DOCTOR CELESTINO S. ARCE, enfermedades internas, nerviosas y venéreas. Consultas de 1 á 6, Libertad 818. Teléfono 1919 (Juncal).

Dr. FRANCISCO D'AGOSTINO, MÉDICO cirujano. Cirugía en general. Enfermedades de ... Consultas de 2 á 4 y de 7 á 8 p. m. —Lavalle 1483.

DENTISTAS

ADOLFO DICKMANN—Cirujano Dentista. Consultorio: Carlos Pellegrini 522—Horario de consulta, de 1 á 5 p. m.—U. Telefónica 2511 (Libertad).

CONSTRUCTORES

FELIX ROSSI — Constructor de obras. Boca y Serrano (Antiguo Parque Mayor). Banfield.

MAGGIO Y GARBARINO—Construcciones de obras en general para la ciudad y campaña.—Australia 116.

VARIOS

EMILIO FRUGONI, abogado, y **ADOLFO VAZQUEZ GÓMEZ**, defensor judicial, rematador y tasador público, tienen su estudio en Montevideo calle Ituzaingó 134.

TALLER DE RELOJERIA —Santa Fé 1450—Juan Binaghi—Se garantiza el trabajo y se hace con prontitud y esmero. v 2 6

"AUX CHARPENTIERS"
CASA ESPECIAL
Para ROPA DE OBREROS
De LUIS POT Y MAYNARD

Pantalones, sacos y blusas de ge..., azul para mecánicos y para todos los oficios, trajes de brin color y ...; trajes de casimir muy bien confeccionados

DESDE 30 PESOS

Camisas de color, camisetas de punto, calzoncillos, etc.

Todas nuestras mercaderías son de colores firmes

1302—MEJICO—1302
Sucursal: MONTES DE OCA 1726

RELOJERÍA Y JOYERÍA

SE HACEN OBRAS NUEVAS Y COMPOSTURAS DE TODAS CLASES
MAURICIO LAVOREL
1309— RIVADAVIA —1309

ASOCIACION OBRERA DE SOCORROS MUTUOS

Calle Alberti 668 — Buenos Aires

En esta sociedad constituída y administrada por trabajadores, tienen cabida, todas las personas de ambos sexos desde 5 hasta 45 años de edad.

PEREIRA Hnos.

Están regalando casi la mercadería

SOMBRERERIA, ROPAS HECHAS
SASTRERIA, CAMISERIA
Y ARTICULOS DE VIAJE

SURTIDO COMPLETO EN ROPAS DE OBREROS

Saco y Pantalón azul-lino $ 4.00

B. DE IRIGOYEN, (antes Buen Orden)
ESQUINA ALSINA

UNION TELEFONICA 2346 Libertad

A. Cabezas

CUYO 522 al 562 — BUENOS AIRES

Artículos generales

para hombres, jovenes, señoras, niños niñas y bebés

LA CASA MÁS IMPORTANTE DE LA AMERICA DEL SUD

La que mejor confecciona y más barato vende en todo el mundo

En Bahía Blanca

Nuovo canzoniere illustrato, 64 pagine, 42 fotografie, 43 inni diversi, prezzo, $ 0 50 ... Canzoniere del Pópolo 15 pagine, 11 inni diversi, $ 0 20 ... de porte

Medallas de metal inalterable: C. Marx, $ 0 30, c. u., Diez medallas $ 2 50 libres de porte, idem de Andrea Costa $ 0 25 una y pesos dos, si compra diez; idem Francisco Ferrer $ 0 25 una y pesos 2, por diez, idem Ferrer y Bruno (2 bustos) $ 0 40 una y ... G. Garibaldi y G. Mazzini (2 bustos) $ 0 40 una y $ 3 50 diez ... mayor cantidad de las ya expuestas del 20 o|o. Los pedidos deben venir acompañados con el respectivo importe, de lo contrario no serán atendidos, los envíos son todos francos de porte en el país y á cargo del comprador al exterior. Nota: Al exterior no se atienden pedidos menores de diez medallas.

Retratos: Pedro Gori, formato 45 x 70 $ 1 franco de porte.

Diríjase á B. M. Calneggia—Mitre 576 Bahía Blanca.

FOTOGRAFIA

Dagnino Hnos

633 ENTRE RIOS 633

Sucursal: SANTA FE 3013—Buenos Aires

Se hace un descuento de 10 o|o á los suscritores de LA VANGUARDIA.

BANCOS

BANCO ESPAÑOL DEL RIO DE LA PLATA.—Casa Matriz, Buenos Aires, calle Reconquista número 200.

Capital subscrito . . .	$ 100.000.000.—
Capital integrado hasta el 31 de Marzo	„ 73.965.000.—
Fondo de reserva y previsión	„ 28.220.784.73
Prima á recibir sobre las acciones no integradas.	„ 15.404.983.50

SUCURSALES

En el exterior: Barcelona, Génova, Hamburgo, Londres, Madrid, Montevideo, París Río de Janeiro y Vigo.

En el interior: Adolfo Alsina, Bahía Blanca Balcarce, Bartolomé Mitre, Bragado, Carlos Casares, Concordia, Córdoba, Coronel Suárez, Dolores, Guaminí, Gualeguaychú, La Plata, Lincoln, Mendoza, Mar del Plata, Mercedes, Nueve de Julio, Pehuajó, Pergamino, Posadas, Rosario de Santa Fé (sucursal número 1) Rafaela Rosario, Rivadavia, Sallqueló, Salta, San Juan, San Nicolás, San Pedro, San Rafael, Santa Fe, Santiago del Estero, San Luis, Tres Arroyos, Tucumán, Villaguay y Villa Mercedes (San Luis).
llaguay, y Villa Mercedes (San Luis).

AGENCIAS EN LA CAPITAL

Ayacucho esquina Santa Fé.
Belgrano 2964.
Bernardo de Irigoyen 179.
Bernardo de Irigoyen esquina Pavón.
Bolívar 399.
Barracas al Norte, Vieytes 1926
Belgrano, Cabildo 2091.
Boca del Riachuelo, Alm. Brown 1422.
Corrientes esquina Anchorena.
Caseros 2965.
Charcas 1357.
Entre Ríos 735.
Once de Septiembre, Pueyrredón 183
San José de Flores, Rivadavia 6902.
Triunvirato 802.

Corresponsales directos en Europa, Asia, Africa, América del Norte y del Sud, etc.

Expide cartas de crédito, letras de cambio y transferencias por cable, compra y venta de títulos y valores cotizables en las plazas comerciales. Cobranzas de cupones y dividendos. Se reciben valores y títulos en custodia. Descuentos y cobranzas de pagarés y letras. Se reciben depósitos hasta nuevo aviso, en las condiciones siguientes:

ABONA

En cuenta corriente	sin interés		
A 30 días	1 1|2	1 1|2	o|o
A 60 días	2 1|2	2 1|2	„
A 90 días	3 1|2	3 1|2	„
A seis meses	4	4	„
A un año	4 1|2	4 1|2	„
A dos años	6	5	„
A tres años	5 1|2	5 1|2	„
A cuatro años	6	6	„
Depósitos á premio con libreta desde 10 c|l hasta 10.000 pesos c|l después de 60 días	4		„

COBRA

En cuenta corriente en oro y moneda legal	8	„
Descuentos generales	convencional	

Buenos Aires, 2 de Enero de 1911.— Jorge A. Mitchell, Elías Arambarri, gerentes.

BANCO "El Hogar Argentino"

FUNDADO EN 1899
Casa Matriz:
826 — AVENIDA DE MAYO — 836
Sucursales en ROSARIO DE SANTA FE BAHIA BLANCA y CORDOBA

Capital subscripto. .	$ 105.692.250,—
Capital realizado . .	„ 38.156.444,41
Obligaciones emitidas en Buenos Aires, á m.n., 8 o|o, 1909. .	„ 2.000.000,—
Obligaciones emitidas en Paris, á oro, 5 o|o, 1910, oro, $ 10.000.000.	„ 22.727.272,72

PRESTA DINERO

para la construcción de edificios y sobre hipotecas de casas y campos, á bajo interés y largos plazos —

FACILITA LA ADQUISICION DE CASAS,

mediante el pago de una reducida suma al contado y el resto en cuotas mensuales.

Solicítense prospectos explicativos
Buenos Aires, Septiembre de 1910.

A. MELIAN
Gerente

Asegure Vd. su vida en

"LA ALIANZA"

y habrá realizado así, la operación más inteligente de :::

Previsión y Economía

Sin pérdida de tiempo pida usted por escrito ó personalmente Prospectos y Tarifas, en nuestras oficinas :::

443 — CORRIENTES — 447
Buenos Aires

BANCO DE GALICIA Y BUENOS AIRES
Cangallo 445 al 55 —Sucursal en Avellaneda, avenida Mitre esquina Chacabuco Sucursal núm. 1, Flores calle Sud América 36 Sucursal núm 2, San Juan 3042. Sucursal núm. 3, Corrientes 3220

Capital suscrito $ 10.000.000

Efectúa toda clase de operaciones bancarias.

ABONA POR DEPÓSITOS

En cuenta corriente, hasta pesos	1	o|o
A plazo fijo de 30 días.	2	„
A plazo fijo de 60 días	3	„
A plazo fijo de 90 días	4	„
A plazo fijo de 180 días	4 1|2	„
A plazo fijo de 1 año	5	„
A plazo fijo de 2 años	5 1|2	„
A plazo fijo de 3 años	6	„
A plazo fijo de 4 años	6 1|2	„
En caja de ahorros después de 60 días desde 10 $ c|l hasta pesos 10.000	4 1|2	„

COBRA

Por adelantos y descuentos. Convencional: Por administrar propiedades: Tarifa módica.

El Banco vende letras de cambio y expide cartas de crédito sobre todos los puntos de España; Francia, Italia, Inglaterra, Alemania, Portugal y otros.—Buenos Aires, 1o. de Enero de 1910.—Antonio Porto,

---

... Casa central: ... Corrientes ... Santo Fé ... Bernardo Irigoyen ... nero 1585.
... en Bahía Blanca, Córdoba, Mendoza ...
Uruguay: Montevideo
... Santiago, Antofagasta ...
Perú, Lima ...
... CASA CENTRAL
... BERLIN

Capital: 30.000.000 de marcos

PAGA ANUAL

... depósitos en cuenta corriente oro: sin interés
... desde el 1 de ... 1911 ... plazo fijo hasta $ 20.000 oro ... $ 50.000 m|n por 2 meses 2 1|2 ... á plazo fijo de 3 meses 3 1|2 ... Idem á plazo fijo de 6 meses 4 ... en Caja de Ahorros cuando no se retiren antes de 60 días hasta $ 10 000 ...

C. Lingenfelder, gerente

BANCO DE ITALIA Y RIO DE LA PLATA — Unico corresponsal en la República del Tesoro Italiano y del Banco di Napoli—Casa central Bmé MITRE 434 al 442

SUCURSALES

En la Capital: No. 1, Calle Corrientes esq. Pueyrredon, No 2, Montes de Oca No 2099; No. 3, Paseo de Julio No 1253, No 4, Pichincha 272. En el interior. Rosario de Santa Fe La Plata, Bahía Blanca, Paraná, Concordia, Gualeguaychú, Gualeguay, Uruguay, Victoria, Curuzú - Cuatiá La Paz, Resistencia (Chaco)

AGENCIAS

En Bahía Blanca, Puerto Ingeniero White

Capital autorizado	$ 8.000.000 oro sel
Capital realizado	„ 7.000.000
Fondo de erserva	„ 894.000
Fondo de previsión	„ 1.400 000

SE ABONA

	c|legal	— oro sellado
Por depósitos en Cta. Cte.	Sin interés	
A plazo fijo de 30 días	1 1|2 o|o	1 1|2 o|o
A plazo fijo de 60 días	1 1|2 „	2 1|2 „
A plazo fijo de 90 días	2 1|2 „	3 1|2
A plazo fijo de 180 días	4 „	4

A mayor plazo, convencional.

SE COBRA

	c|legal	— oro sellado
Por adelantos en Cta. Cte	8 o|o	8 o|o

El Banco expide cartas de crédito, vende giros y transferencias por cable sobre todas las principales ciudades de Europa Norte América, Brasil, Chile, Paraguay, República Oriental del Uruguay, como también cheques sobre varios puntos de la República y ordenes de pago sobre los pueblos de Italia que tengan oficina postal.

El Banco se encarga también, condicionalmente, de la ADMINISTRACION DE PROPIEDADES, compra y venta de bienes raíces é hipotecas por cuenta de terceros y trata en general todas las operaciones bancarias.

Buenos Aires, 10 de Febrero 1911
J. Bernasconi — E. ...
Gerentes



Los más exquisitos CAFES y TES
ENVASE ESPECIAL
Patentado por el superior gobierno de la Nación

Casa principal: Rivadavia 1996—Casa central: Rivadavia 1456—Sucursales: Santa Fé 1886, B. de Irigoyen 1117, E. Ríos 724 y Cangallo 986.





No bebas más,

este vicio no es más que nuestra ruina

Ahora es posible curar la pasión por las bebidas embriagadoras.

Los esclavos de las bebidas pueden ser librados de este vicio, aun contra su voluntad.

Uno cura inofensiva llamada Polvo Coza ha sido inventada, es fácil de tomar apropiada para ambos sexos y todas edades y puede ser suministrada con alimentos sólidos ó bebidas, sin conocimiento del intemperante.

MUESTRA GRATUITA. Todas aquellas personas que tengan un embriagador en la familia ó entre sus relaciones no deben dudar en pedir la muestra gratuita de Polvo Coza. Escriba hoy "Coza Powder Co. 76 Wardour Street, Londres, Inglaterra". El Polvo Coza puede ser también obtenido en todas las farmacias y si Vd se presenta á uno de los depósitos al pie indica dos puede obtener una muestra gratuita Si no puede Vd presentarse, pero desea escribir para adquirir la muestra gratuita diríjase directamente á COZA POWDER Co., 76, Wardour Street, Londres 419 Depósitos. Buenos Aires, BOTTINI y CHIALVO. Chacas 1371

TALLERES GRÁFICOS DE "La Vanguardia"

Se hace toda clase de trabajos de imprenta: Manifiestos, circulares, sobres, recibos, facturas, etiquetas, memorandums, tarjetas, etc. etc. : : : : :

— UNION TELEFONICA 3879, AVENIDA —

DEFENSA, 888 - BUENOS AIRES

José Momo

Agencia de diarios, periódicos, revistas, libros, etc., de Italia y España. El catálogo de libros, folletos, revistas y diarios en italiano, se envía gratis á quien lo solicite. Dirigirse á José Momo.

Colombres 1245.—Buenos Aires

IMPRENTA
LOTITO y BARBERIS
138 - Balcarce - 138
TEL. COOPERATIVA ... (Central)



PARE!!
¿TIENE Vd. YA LUZ ELÉCTRICA?
COMPAÑÍA ALEMANA TRANSATLÁNTICA DE ELECTRICIDAD

SANTA CLARA
cigarrillos
0.10 ctvs

COMPAÑÍA GENERAL DE FÓSFOROS
C. G. F.
MARCA VICTORIA

3 CAJAS POR 10 CVOS

MUEBLES

CASA AMARILLA
CARLOS PELLEGRINI 657

... al ... en ... para el campo ... interior ... Embalaje garantido, gratis. ... dormitorio Luis XVI, 7 piezas ... $ 125 — ... comedor, 5 piezas ... 110 — ... 73 — ... dorada Luis XVI ... 30 — Sillas de Viena ... 2.50 Hamacas, desde ... 9 — Camas de hierro desde ... 12 —

ROCHE VALL Y Cía. fabricantes

FABRICA DE COCINAS

ECONÓMICAS

(Reforzadas para la campaña)

Surtido completo de planchas fría ... brillo ... CASA DE CONFIANZA
1067—PERU—1067

MUEBLES

Del productor al consumidor.
NADA DE INTERMEDIARIOS

7 PIEZAS NOGAL y ROBLE (Matrimonio) $ 560 — 7 PIEZAS $ 170 (Matrimonio)

No olvide Vd., compañeros, que es la casa que vende más barato

7 PIEZAS (Matrimonio) $ 180 — COMEDOR NOGAL, ROBLE $ 290

TERRA HERMANOS

Fábrica: ROJAS 749 (Caballito) — Coop. Telef. 220 Norte
3043 — RIVADAVIA — 3043 — Coop. Telef. 952, Oeste



FUNDICIÓN, TORNERÍA, HERRERÍA
Lámparas, cocinas á gas líquido, Economía, seguridad y confort, la luz más clara y más barata del mundo.
R. HUFT y M. PEZZA
Calle Victoria 3270